

## Datenschutzerklärung (DSE)

Die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten ist eine wichtige Voraussetzung zur Erfüllung unserer Aufgaben. Innerhalb dieser DSE möchten wir Sie über folgende Themen genauer informieren:

- Zwecke der Verarbeitung Ihrer Daten
- Datenschutz-Einwilligungen zur Weitergabe Ihrer Daten
- Ihre Datenschutz-Rechte

### Wer sind wir?

Das Ev. Jugendherholungs-dorf St. Peter-Örding gehört zur Gruppe Norddeutsche Gesellschaft für Diakonie. Die NGD-Gruppe ist ein dezentrales diakonisches Dienstleistungsunternehmen im norddeutschen Raum. Zur Gruppe gehören neben den Trägern Diakonie-Hilfswerk Schleswig-Holstein (DHW) und Norddeutsche Gesellschaft für Diakonie e.V. (NGD e.V.) weitere Gesellschaften. In unseren Einrichtungen stehen individuelle Hilfen für Jung und Alt zur eigenverantwortlichen und selbstbestimmten Lebensführung im Vordergrund der Arbeit. Grundlage unserer Arbeit ist neben unserem christlichen Auftrag das Recht der in seelische, körperliche oder soziale Not geratenen Menschen auf ein menschenwürdiges Leben, auf aktive Teilhabe an unserer Gesellschaft.

Das Ev. Jugendherholungs-dorf bietet Gruppen, Klassen, Familien und auch Einzelreisenden Unterkunft und Verpflegung an. Dabei kann das Außengelände obligatorisch mitgenutzt werden. Auch werden für Klassen und Gruppen Ausflüge organisiert und gebucht.

### Wer ist für die Datenverarbeitung verantwortlich und an wen kann ich mich wenden?

Verantwortlich für den Datenschutz ist: Anika Augustin, Ev. Jugendherholungs-dorf St. Peter-Örding, Pestalozzistr. 54, 25826 St. Peter-Örding, Telefon 04863-3375.

Ansprechpartner für Anliegen und Fragen zum Datenschutz ist die Datenschutzbeauftragte der NGD-Gruppe: NGF Service GmbH (Ansprechpartner: Axel Katins), Aalborgstraße 61, 24768 Rendsburg, Tel: +49 4331 125-2715, E-Mail: datenschutz@ngd.de

### Welche Daten erheben wir und wofür?

Zur Erfüllung unserer Serviceleistungen müssen personenbezogene Leistungen erhoben, verarbeitet und genutzt werden (Verarbeitung).

Personenbezogene Daten sind alle Informationen, die sich auf eine identifizierbare Person beziehen (z.B. Name, Alter, Anschrift).

Es werden grundsätzlich nur die Daten verarbeitet, die für die Erbringung und den Abschluss der Leistungen einschließlich der notwendigen Dokumentationen sowie Abrechnung, Abwicklung und Beendigung des Leistungsvertrages erforderlich sind (Verarbeitungszweck). Eine Weitergabe (Übermittlung) anvertrauter oder gespeicherter personenbezogener Daten bedarf immer der Einwilligung der betroffenen Person, sofern nicht eine Rechtsvorschrift die Übermittlung zulässt oder vorschreibt oder sofern die Daten für die Übermittlung nicht anonymisiert wurden.

Folgende Daten können verarbeitet werden:

- Angaben zur Einrichtung/Schule
- Name, Adress- und Kontaktdaten, E-Mail-Adresse
- Handynummer für Rückfragen
- Geburtsdatum für die Kurkarte und Geburtstagskinder
- Abfrage von Lebensmittelunverträglichkeiten oder Allergien
- Abfrage von Behinderungen zwecks Hausbelegung und Kurkarten-Berechnung

Wir erheben die Daten, welche Sie uns beispielsweise über unsere Internetpräsenz übermittelt haben, um Ihre Anfrage unkompliziert im Rahmen der Anbahnung eines Vertragsverhältnisses und zur Rechnungsstellung verarbeiten zu können.

Werden die Daten, die für den Abschluss, für die Erbringung der Leistungen einschließlich der notwendigen Dokumentation sowie der Abrechnung, für die Beendigung und für die Abwicklung des Vertrages erforderlich sind, der Einrichtung nicht zur Verfügung gestellt, wird ein Vertrag grundsätzlich nicht abgeschlossen werden können oder die Leistungen der Einrichtung werden nicht weiter erfüllt werden können und der Vertrag wird ggf. beendet werden müssen.

Wir verarbeiten Ihren Namen und Ihr Email-Adresse, um Ihre Meinung zu Ihrem Aufenthalt bei uns zu erfahren. Wir haben ein großes Interesse daran uns stetig zu verbessern.

### **Wem werden Ihre Daten übermittelt bzw. zur Einsicht gegeben?**

Innerhalb unserer Einrichtung haben nur die Personen Zugang zu personenbezogenen Daten, soweit dies für die Umsetzung der vertraglich vereinbarten Leistungen erforderlich ist.

Die personenbezogenen Daten werden von Dritten aufgrund gesetzlicher Grundlagen empfangen oder in unserer Einrichtung eingesehen:

- Wir erhalten personenbezogene Daten über direkt-Buchungen von der Tourismus-Zentrale St. Peter-Örding

Die personenbezogenen Daten werden an Dritte aufgrund gesetzlicher Grundlagen weiter geleitet oder in unserer Einrichtung eingesehen:

- Feratel: System zur Erstellung der Kurkarten von der Tourismuszentrale St. Peter-Örding
- Wir buchen Ausflüge für die Gruppen, jedoch zumeist nur auf den jeweiligen Hausnamen

Sofern Sie uns für eine bestimmte Datenübermittlung eine Einwilligung erteilt haben, können Sie diese jederzeit widerrufen. Wir weisen darauf hin, dass zur Erbringung unserer Leistungen eine zur NGD-Gruppe gehörende IT-Service-Gesellschaft mit Datenverarbeitungsvorgängen beauftragt wurde. Des Weiteren werden unsere Daten mit unserem Buchungsprogramm „LAN Hausmanager Software“ verarbeitet. Wir gewährleisten die Einhaltung der datenschutzrechtlichen Vorschriften im Rahmen der Auftragsdatenverarbeitung durch den Dienstleister. Ohne ausdrückliche Einwilligung haben bei Auftragsdatenverarbeitung Dritte grundsätzlich nur Zugang zu personenbezogenen Daten, soweit dies für die Umsetzung dieses Vertrages erforderlich.

### **Wie lange werden Ihre Daten gespeichert?**

Grundsätzlich verarbeiten wir Ihre Daten nur so lange, wie dies zur Erfüllung unserer vertraglich vereinbarten Leistungen erforderlich ist. In bestimmten Fällen sind wir jedoch aufgrund von gesetzlichen Vorschriften verpflichtet, zumindest einen Teil Ihrer Daten, auch über das Betreuungsverhältnis hinaus, aufzubewahren (Archi-

vieren). Die Kriterien hierfür sind handels- und steuerrechtliche Vorgaben sowie die gesetzlichen Dokumentationspflichten des Betreuungsverlaufs (dieser wird als Pflegedokumentation für mindestens fünf Jahre aufbewahrt).

## **Auf welcher Rechtsgrundlage verarbeiten wir Ihre Daten?**

Die Rechtmäßigkeit der Verarbeitung personenbezogener Daten aufgrund unserer vertraglich vereinbarten Leistungen beurteilt sich nach den Regelungen des Kirchengesetzes über den Datenschutz der Evangelischen Kirche in Deutschland (DSG-EKD). Das DSG-EKD findet unmittelbar Anwendung anstelle der EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU-DSGVO) und der sie ausgestaltenden nationalen Gesetze.

Rechtsgrundlage für die Verarbeitung Ihrer Daten zur Vertragserfüllung ist § 6 Nr. 5 DSG-EKD.

Rechtsgrundlage für die Verarbeitung Ihrer (Gesundheits-)Daten für Dienste im Gesundheits- oder Sozialbereich ist § 13 Abs. 2 Nr. 8 DSG-EKD.

Rechtsgrundlagen für die Übermittlung Ihrer Daten an die oben genannten Personengruppen und Stellen sind § 8 Abs. 7 DSG-EKD (Abrechnung, unabhängige Kontrolle der Betreuung durch öffentliche Stellen) oder § 11 DSG-EKD und § 13 Abs. 2 Nr. 1 DSG-EKD (Ihre Einwilligung zur Weitergabe von Daten an Ärzte, Therapeuten, Apotheker usw.).

## **Welche Datenschutz-Rechte haben Sie?**

Im Folgenden werden Ihre Rechte im Zusammenhang mit der Verarbeitung Ihrer Daten erläutert.

### **Recht auf Auskunft**

Sie haben jederzeit das Recht auf Auskunft über die Kategorien Ihrer gespeicherten Daten, deren Herkunft und Empfänger sowie den Zweck der Datenverarbeitung.

### **Recht auf Berichtigung**

Sie haben jederzeit das Recht auf Berichtigung Ihrer gespeicherten Daten. Sollten Sie Unstimmigkeiten feststellen, sprechen Sie uns diesbezüglich gerne an.

### **Recht auf Löschung / Sperrung**

Sie haben jederzeit das Recht auf Löschung Ihrer gespeicherten Daten, sofern diese für die Betreuung nicht mehr erforderlich sind, oder auf Sperrung Ihrer Daten für eine weitere Verarbeitung, wenn wir aufgrund von gesetzlichen Aufbewahrungspflichten zum Vorhalten Ihrer Daten (z.B. Rechnungen oder gesetzlich vorgeschriebene Dokumentation des Betreuungsverlaufs) verpflichtet sind, siehe auch Einschränkung der Datenverarbeitung.

### **Recht auf Einschränkung der Datenverarbeitung**

Sollten wir, unabhängig von dem mit Ihnen geschlossenen Leistungsvertrag, Ihre Daten aufgrund des § 6 Nr. 1, 3, 4 oder 8 DSG-EKD verarbeiten (grundsätzlich geschieht dies nicht), haben Sie jederzeit das Recht, aus Gründen, die sich aus Ihrer besonderen Situation ergeben, dieser Datenverarbeitung zu widersprechen.

### **Recht auf Datenübertragbarkeit**

Sofern von Ihnen gewünscht, werden wir Ihre Daten, die Sie uns persönlich zur Verfügung gestellt haben, Ihnen in einem strukturierten, gängigen und maschinenlesbaren Format zur Verfügung stellen und/oder an eine andere verantwortliche Stelle übermitteln, letzteres nur soweit dies auch technisch möglich ist.

### **Recht auf Beschwerde**

Sie haben das Recht, sich jederzeit bei der für uns zuständigen Aufsichtsbehörde für Datenschutz zu beschweren:

Der Datenschutzbeauftragte der Evangelisch-Lutherischen Kirche in Norddeutschland  
Baustraße 34, 17109 Demmin Tel.: +49 3998 25984-78, E-Mail: [datenschutz@nordkirche.de](mailto:datenschutz@nordkirche.de)  
Internet: [www.datenschutz.nordkirche.de](http://www.datenschutz.nordkirche.de)